



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 August 2010
Russian
Original: English

Комитет по сношениям со страной пребывания

Письмо советника-посланника по делам страны пребывания в Миссии Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 10 августа 2010 года на имя Председателя Комитета по сношениям со страной пребывания

Имею честь приложить копию вербальной ноты от 5 августа 2010 года, которая была направлена Миссией Соединенных Штатов Америки Постоянному представительству Кубы при Организации Объединенных Наций в ответ на его ноту от 26 июля 2010 года, касающуюся демонстрации у здания этого представительства (см. приложение).

Прошу распространить прилагаемую дипломатическую ноту в качестве документа Комитета по сношениям со страной пребывания.

(Подпись) Рассел Ф. Грэм
Советник-посланник
по делам страны пребывания



Приложение к письму советника-посланника по делам страны пребывания в Миссии Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 10 августа 2010 года на имя Председателя Комитета по сношениям со страной пребывания

Миссия Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Постоянному представительству Кубы при Организации Объединенных Наций и ссылается на вербальную ноту Представительства от 26 июля 2010 года, касающуюся небольшой демонстрации, которая проходила 23 июля 2010 года первоначально перед зданием Постоянного представительства, а затем на противоположной стороне Лексингтон-авеню.

Информация, предоставленная Миссии Соединенных Штатов Америки 17-м полицейским округом Департамента полиции города Нью-Йорка, свидетельствует о том, что в 11 ч. 19 м. 23 июля с телефона Постоянного представительства Кубы, который система определения номеров зафиксировала как телефон 212-689-2356, поступил звонок на телефон экстренной службы 911. Представленная информация также свидетельствует о том, что полицейские отреагировали на этот звонок Представительства через 3 минуты — в 11 ч. 22 м. — и сообщили, что на тот момент демонстрантов перед зданием Постоянного представительства не было и что демонстранты добровольно перешли на противоположную сторону Лексингтон-авеню, являющуюся санкционированным местом проведения демонстраций.

Департамент полиции города Нью-Йорка сообщает, что его сотрудники покинули район Представительства в 11 ч. 26 м. только после того, как убедились, что группа демонстрантов не представляет никакой опасности для Постоянного представительства, его сотрудников или широкой публики в целом.

Ввиду этого Миссия Соединенных Штатов Америки считает, что меры, принятые полицией, были оперативными, адекватными и полностью удовлетворительными.

Миссия Соединенных Штатов Америки хотела бы также отметить, что оперативное и адекватное реагирование является отчасти результатом хорошей координации между Постоянным представительством Кубы и Службой дипломатической безопасности Государственного департамента в ходе встречи, состоявшейся между двумя этими учреждениями 22 июля 2010 года. После этого совещания Служба дипломатической безопасности связалась с Департаментом полиции города Нью-Йорка и сообщила ему о возможности проведения на следующий день необъявленной демонстрации у Представительства Кубы. Поскольку никаких сведений о возможном времени проведения демонстрации не было, полиция не направила своих сотрудников к Представительству, однако организовала специальное патрулирование района, непосредственно прилегающего к Представительству. Это позволило полиции очень быстро прибыть в район расположения Представительства после звонка сотрудников Представительства на телефон 911. Миссии Соединенных Штатов Америки известно также о демонстрации, состоявшейся у здания Представительства в понедельник, 26 июля. Поскольку эта демонстрация была не импровизированной, а запланированной заранее, о ней было известно полиции, и полицейские были

направлены к Представительству Кубы заблаговременно и на все время, пока демонстранты находились в районе Представительства.

Страна пребывания и Департамент полиции города Нью-Йорка по-прежнему привержены делу обеспечения физической безопасности Постоянного представительства и его сотрудников и рассчитывают на дальнейшее ценное содействие со стороны Постоянного представительства, выражающееся в информировании властей Соединенных Штатов и города Нью-Йорка в тех случаях, когда, по его мнению, могут иметь место необъявленные демонстрации или какие-либо иные нарушающие нормальную работу Постоянного представительства действия.

Миссия Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций пользуется данной возможностью, чтобы возобновить Постоянному представительству Кубы при Организации Объединенных Наций свои уверения в своем весьма высоком уважении.
